Die Amriswiler Freitagszeitung – offizielles Publikationsorgan der Stadt Amriswil Freitag, 13. Januar 2012 | Nummer 2 | Jahrgang 6 www.amriswil.ch



Die Woche in Bildern

Die wichtigsten Amriswiler Bilder der letzten Tage - vorgestellt von der Thurgauer Zeitung. Seite 2

Silvesterchläuse in Amriswil

Die Kunstgalerie Arte Nuova zeigt anlässlich des «Alten Silvesters» viele Arbeiten von Jakob Müller. Seite



«geSTADTen Sie...»

Haben Sie sich auch darauf gestürzt? Auf die Jahreshoroskope und Prophezeiungen der bekanntesten Astrologin Dr. Elizabeth Teissier? Germaine Elizabeth Hanselmann, geboren in Algier, studierte Soziologie mit Spezialgebiet Astrologie. Alle Jahre wieder, Ende Dezember, erscheint ihr Jahreshoroskop in einer Schweizer illustrierten Zeitschrift, aufgeteilt auf die zwölf Tierkreiszeichen. Einleitend die allgemeinen Prognosen zur Lage der Nation und der Weltgemeinschaft. Was hat Frau Teissier 2010 dem verflossenen Jahr 2011 prognostiziert? Der Neumond am 3. April 11 wird eine kritische Phase einläuten, die bis Mitte Mai andauert: Es kämen gigantische Staatsschulden zum Vorschein und politische und soziale Probleme oder Naturkatastrophen werden die Menschheit treffen. Na ja, die Staatsschulden waren nichts Neues, die Jasminrevolution in Tunesien begann am 17. Dezember 2010, der erste «Tag des Zorns» in Ägypten war am 25. Januar, der Aufstand gegen Gadhafi nahm seinen Anfang am 15. Februar in Benghasi und Ende Februar rumorte es in Algerien. Das Erdbeben in Japan mit dem verheerenden Tsunami war am 11. März. Der Oktober 2011 könnte einen wirtschaftlichen Aufschwung ankündigen, und an den Schweizer Parlamentswahlen werden die weiblichen Wähler wichtig sein. Beides ist spurlos an uns vorübergegangen. Pluto sorge für grossen Wandel im Leben von Dominique Strauss-Kahn prophezeite E. T. am 29. Dezember 2010 und ergänzte: 2011wird ein geniales Jahr für DSK. Prophezeiung korrekt – Interpretation falsch!

Gestatten Sie mir, einen kurzen Blick auf das Amriswiler Horoskop zu werfen. Amriswil, erstmals am 27. Oktober 799 beurkundet, ist demzufolge ein Skorpion. Skorpione bestechen durch ihre Kraft und Leidenschaft und zielen nach dem Höchsten. Trotz des positiven Einflusses von Mars wird das Amriswiler Budget 2013 ein Defizit aufweisen. Die etablierten Parteien werden Mühe haben, ihre Kantonsratssitze im neuen Bezirk zu verteidigen. An der Kreuzung Weinfelderstrasse-Alleestrasse dreht sich der Verkehr im Kreis und die 2008 vom Stimmbürger angenommene Bahnunterführung wird auch 2012 nicht gebaut. Das Café Gschwend an der neuen Bahnhofstrasse entfernt die Mauer zum Trottoir und gestaltet ein modernes Strassencafé. Im Herbst wird der dritthöchste Turm von Amriswil eingeweiht. Am 21. Dezember findet der Weltuntergang nicht statt und die prophezeite Neuordnung unserer Welt bleibt aus, schliesslich sind die Weihnachtsgeschenke ja bereits gekauft...

Zugegeben, Prognosen sind immer etwas schwierig - besonders wenn sie die Zukunft

betreffen!

LEBEN MIT KULTUR



Ein «New Yorker» in Amriswil

Das Motto «Amriswil – Leben mit Kultur» bekommt 2012 noch mehr Bedeutung. Amriswilerinnen und Amriswiler können ab kommenden Dienstag, 17. Januar, nicht nur Kultur konsumieren, sondern selber Kunst schaffen. Zusammen mit Hanswalter Graf arbeiten Kulturinteressierte im Rahmen des «ToMA – Taxi of Modern Art» an Projekten.

Amriswil bietet mit dem Kulturforum, dem Pentorama, den Museen und vielen anderen Kulturorten und -veranstaltungen viel für Kulturinteressierte. Konzerte, Theater und andere Events bieten ein vielfältiges und abwechslungsreiches Angebot. Doch nur die Organisatoren selbst kommen in den Genuss von direkter und aktiver Kulturarbeit. Das neue Projekt «ToMA - Taxi of Modern Art Amriswil» bietet Interessierten die Möglichkeit, zusammen mit einem Künstler an Projekten zu arbeiten, und gibt somit Einblicke ins Denken und Handeln eines Kunstschaffenden.

Das Taxi of Modern Art – ein umgebauter Chrysler New Yorker - fährt jeweils zum Ort des Geschehens und dockt dort an, wo der Künstler und die kunstinteressierten Amriswilerinnen und Amriswiler an einem Projekt arbeiten. Auch das ToMA selber wurde nicht einfach nur vom Künstler erfunden und entworfen. Das Taxi of Modern Art ist in konstruktiver Zusammenarbeit zwischen dem Thuner Künstler Hanswalter Graf, der Kulturkommission, Schülern der Primarschule Nordstrasse sowie Amriswiler Handwerkern und Gewerbetreibenden entstanden. Diese Idee der Kooperation und die Verbindung von zeitgenössischer Kunst und Alltag sind in Grafs Arbeiten im öffentlichen Raum stets zentral. Darüber hinaus ist das Taxi of Modern Art so etwas wie eine «Schnupperstifti», bei der ein Gemeinschaftswerke von «Lehrlingen» und Künstler entsteht. Andreas Müller

Einweihung des ToMA mit Brita Polzer

Am kommenden Dienstag, 17. Januar, sind alle herzlich vor das Stadthaus zur Einweihung des ToMA-Kunstprojekts eingeladen. Die Einführung macht die Zürcher Kunstpublizistin Brita Polzer. Der Anlass mit anschliessendem Apéro beginnt um 19.30 Uhr.

STADT UND LAND

Der Stadtrat hat...

... an seiner ersten Sitzung im Jahr 2012 vom 10. Januar 2012 unter anderem:

- beschlossen, den Verkaufspreis der SBB-Tageskarten (Flexi-Cards) per 1. März 2012 von bisher 40 Franken auf neu 44 Franken pro Karte zu erhöhen. Diese Preisanpassung wird nötig, da die SBB ihrerseits den Verkaufspreis 2012 um 8,85 Prozent erhöht haben
- einem Steuererlassgesuch zugestimmt

...folgende Gastgewerbe-Bewilligungen er-

• Patent für eine Wirtschaft mit Alkoholausschank in der Pizzeria II Padrino, Sportplatzstrasse 1, 8580 Amriswil, Gesuch von Güler Ocak, Rietstrasse 1, 9320 Arbon

• Bewilligung für eine Kioskwirtschaft mit Alkoholausschank im Studio Sunshine an der Mittleren Grenzstrasse 2, 8580 Amriswil, Gesuch von Eveline Ulrich, Zielweg 7, Amriswil

Grosser Einsatz für Strassenkinder

Motiviert und stolz, direkte Hilfe an notleidende Kinder in Nicaragua leisten zu können, wanderten am vergangenen Wochenende neun Sternsingergruppen von Haus zu Haus, um Geld zu sammeln. Trotz der Kälte und dank dem unermüdlichen Einsatz der Sternsingerkinder darf die Katholische Kirchgemeinde St. Stefan den stolzen Betrag von 8856 Franken an das Hilfswerk «missio» in Nicaragua überweisen. Das Projekt unterstützt dieses Jahr Kinder, die durch Gewalt zum Teil schwer geschädigt sind. Viele Kinder leben



auf der Strasse. Mit dieser Hilfe kann vielen ein Dach über dem Kopf geboten werden. Herzlichen Dank für die grosszügigen Spenden und auch für den herzlichen Empfang der Kinder! (jk)

Rolf Hess

Publikation:tbtgPagina:169Ist-Farben:cmyk0Ressort:tz-amErscheinungstag:12. 1. 2012MPS-Planfarben:cmyk

Freude, Trauer, Bedauern

Das zweite «Amriswil on Ice» ist Geschichte, die Organisatoren dürfen sich freuen: Die Eisarena war erneut ein Erfolg. Trauer hingegen beim Alters- und Pflegezentrum: Esel Pedro ist tot, womöglich wurde er vergiftet. Bedauern äussern die Vereine: Sie sammeln immer weniger Altpapier.



Amriswil on Ice: 15 000 verkaufte Eintritte.



Jürg Platt vom Alters- und Pflegezentrum füttert die verbliebene Eselstute Lisa. Ihr Sohn Pedro ist tot.



Archivbild: Susann Basler **Papiersammlung:** Als die Beigen noch hoch waren.



Altpapiersammlung

ganz Amriswil inkl. Almensberg, Biessenhofen, Schocherswil und Oberaach.

Samstag, 14. Januar 2012, durch Kynologischer Verein, Kontakttelefon: 079 416 93 85. Mitgenommen werden gebündelte Zeitungen, Heftli, Illustrierte und Prospekte. Karton ist separat, auseinandergefaltet und verschnürt bereitzustellen. Bitte stellen Sie das Altpapier am Sammeltag bis 8 Uhr bereit. Nicht mitgenommen werden Fremdstoffe wie Abfall, Plastik, Milchund Trinkpackungen sowie loses Papier in Tragtaschen.

Baugesuch

Beim Stadtrat ist folgendes Baugesuch eingereicht worden:

Bauherrschaft: Markus und Alexandra Schütz, Fischenhölzlistrasse 16, 8580 Amriswil Bauvorhaben: Anbau Wohnzimmer und Sonnenkollektoren auf Süddach

Bauparzelle: 1284(A) und 1285(A), Fischenhölzlistrasse 16, Amriswil

Planauflage: Im Stadthaus Amriswil, Zwischenbau, Büro 111. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat Amriswil einzureichen. Auflagefrist: 13. Januar bis 1. Februar 2012.
Telefon Bauverwaltung: 071 414 11 12.

AUSGEHEN UND MITMACHEN

SAMSTAG, 14. JANUAR

Heimrunde HCA, 14 bis 19 Uhr, Oberfeld

SONNTAG, 15. JANUAR

U13-Spieltag HCA, 9 bis 17 Uhr, Oberfeld **Festkonzert zum Ende der Weihnachten** 17.15 Uhr, katholische Kirche **Godi Amriswil,** 19 Uhr, Pentorama

DIENSTAG, 17. JANUAR

Sinnvolles Gehirntraining

Vortrag IGEA, 19 Uhr, Schule Grenzstrasse **Einweihung ToMA**, 19.30 Uhr, Stadthaus

AMRISWILER KONZERTE

Festliches Konzert zum Ende der Weihnachten

Cappella Vocale Thurgau führt im Rahmen des traditionellen Amriswiler Konzerts zum Ende der Weihnachtszeit das fulminante «Magnificat» von Johann Sebastian Bach auf.

Übermorgen Sonntag findet um 17.15 Uhr in der katholischen Kirche St. Stefan bereits das achte festliche Konzert zum Ende der Weihnachtszeit statt. Das aus Sängern aus der ganzen Ostschweiz bestehende Vokalensemble Cappella Vocale Thurgau trägt – nach der letztjährig höchst gelungenen Darbietung des Bach'schen Weihnachtsoratoriums – das fulminante «Magnificat» von Johann Sebastian Bach vor, welches in seinem Wechsel von barock-rauschenden Chornummern und zarten Arien nochmals die Weihnachtsfreude aufgreift, in der Amriswiler Aufführung ergänzt durch die selten zu hörenden weihnachtlichen Einlagensätze, die Bach hinzukomponiert hat.

Claude Rippas wirkt mit

Der 45köpfige Chor von St. Stefan bereichert das Programm mit Chorälen und Sätzen von Mendelssohn Bartholdy, Mawby, sowie mit Bearbeitungen des englischen Komponisten John Rutter. Als Abschluss des Konzerts musizieren beide Chöre gemeinsam Händels «Halleluja» aus dem Oratorium «Der Messias». Ein weiterer musikalischer Höhepunkt ist das Mitwirken des Schweizer Trompetenvirtuosen Claude Rippas, der, begleitet von der camerata instrumentale Amriswil, eine Solosonate von Telemann für Trompete und Streicher musizieren wird. Die Solisten sind Birgitt Schwedes (Sopran), Barbara Hensinger (Alt), Felix Rienth (Tenor) und Ulf Friederichs (Bass), neben Ekaterina Hänggi (Orgel) und dem camerata instrumentale (Konzertmeisterin Vroni Dünner). Die Gesamtleitung hat Thomas Haubrich. Der Eintritt zum Konzert ist frei, Kollekte am Ausgang.

AMRISWILER ASPEKTE



Silvesterchläuse in Amriswil bestaunen

Heute Freitag, 13. Januar, sind in Urnäsch und Waldstatt wieder die «schöne» und «schö-wüeschte» Silvesterchläuse unterwegs, um den Alten Silvester zu feiern. Passend dazu hat die Galerie Arte Nuova, die Ende Dezember 2011 ihre Türen an der Weidwiesenstrasse 2 geöffnet hat, eine Sonderausstellung mit Werken des Ausserrhoder Künstlers Jakob Müller eingerichtet. Der 2005 verstorbene Art-brut-Künstler – darauf ist die Amriswiler Galerie spezialisiert – ist bekannt für seine aus Holz geschnitzten Alpaufzüge und Silvesterchläuse und hat mit alt Bundesrat Hans-Rudolf Merz einen prominenten Fan.

Infos: www.artenuova.ch; Öffnungszeiten: Bis auf weiteres jeden Freitag, 14 bis 18 Uhr, und jeden Samstag, 10 bis 16 Uhr, oder auf Voranmeldung unter 071 393 55 45.

AUS DEM STADTHAUS

Zivilstandsnachrichten

Geburtsnachträge November 2011

25.11. Abduli, Erdi, Sohn des Abduli, Gazmend und der Abduli geb. Ismani, Rahime, mazedonischer Staatsangehöriger, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 30.11. Tekle, Feleg, Sohn der Tekle, Selamawit, von Eritrea, in Amriswil, geboren in Münsterlingen. *Geburten Dezember 2011*

2.12. Aliji, Endrit, Sohn des Aliji, Avni und der Aliji geb. Murati, Merita, mazedonischer Staatsangehöriger, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 3.12. Ilazi, Samir, Sohn des Ilazi, Špresim und der Ilazi geb. Adili, Makfirete, mazedonischer Staatsangehöriger, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 16.12. Bingesser, Natascha, Tochter des Bingesser, Tho-

mas Martin und der Bingesser geb. Ivankovic, Helena, von Muolen, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 21.12. Lenggenhager Flurin und Curdin, Söhne des Lenggenhager, Markus Roger und der Lenggenhager geb. Rauch, Daniela, von Flawil, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 23.12. Sadiku, Eljesa, Tochter des Sadiku, Fatos und der Sadiku geb. Beqiri, Litafete, kosovarische Staatsangehörige, in Amriswil, geboren in Münsterlingen *Todesfälle Dezember 2011*

2.12. Bertschi, Katharina, von Dürrenäsch AG, in Amriswil, geb. 1952, gestorben in Amriswil; 4.12. Zellweger geb. Bò, Angela Caterina, von Teufen AR, in Amriswil, geb. 1927, gestorben in Amriswil; 6.12. Lüthi geb. Linder, Alice, von Rüderswil BE, in Amriswil, geb.

1918, gestorben in Münsterlingen; 12.12. Habegger, Christian, von Trub BE, in Amriswil, geb. 1921, gestorben in Amriswil; 26.12. Moser, Hans, von Schaffhausen, in Amriswil, geb. 1931, gestorben in Amriswil.

Gratulationen

13.1. Margaretha Hofer-Ackermann, Engishoferstrasse 2, Oberaach (91); 15.1. Ernst Stäheli-Kreis, Niederaach 23, Oberaach (85); 17.1. Richard Hunziker-Schläpfer, Leimatstrasse 17a, Amriswil (85); 18.1. Heinz Lutz-Meier, Sandackerstrasse 16, Amriswil (80); 18.1. Ruth Saurwein, Sportplatzstrasse 5, Amriswil (85); 18.1. Rosmarie Suhner-Grubenmann, Buchackernstrasse 12, Schocherswil (85 Jahre). Herzliche Gratulation und alles Gute!



Altlastenkataster / Bekanntmachung

Mit Entscheid vom 5. Januar 2012 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzelle Nr. 29, Grundbuch Oberaach, unter der Register-Nr. 4461 S 99 in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen.

Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe und Abparzellierungen sofort rechtswirksam.

Amriswil, 13.01.2012, der Stadtrat